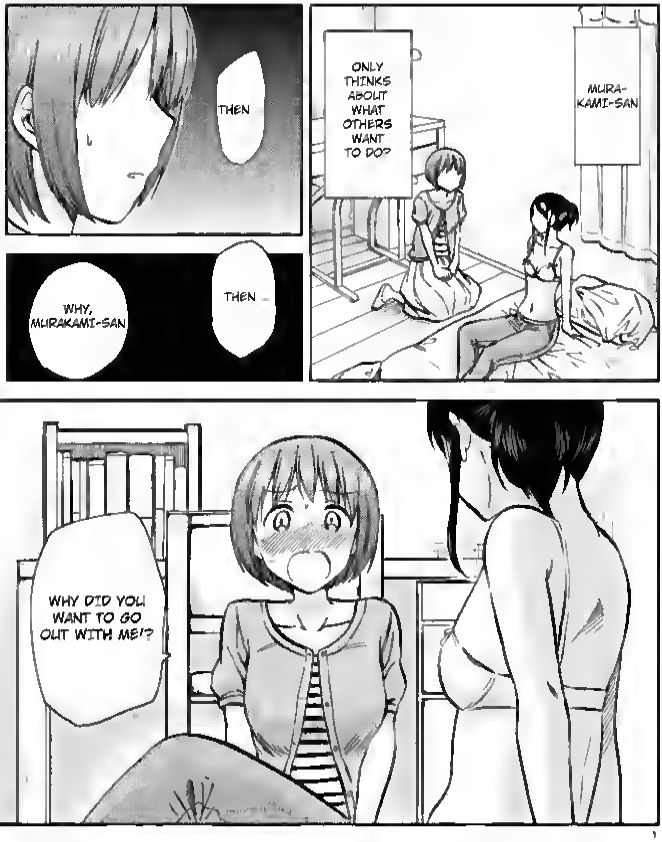
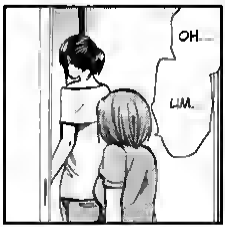

THEN
THEN ...
WHY, MURAKAMI-SAN
ONLY THINKS ABOUT WHAT OTHERS WANT TO DO?
MURA-KAMI-SAN
WHY DID YOU WANT TO GO OUT WITH ME!?
EVEN THOUGH I'M AFRAID...
COULD IT BE THAT
MURAKAMI-SAN, COULD IT BE...
I'M AFRAID
MURAKAMI-SAN WOULD LIKE ME
IT'S HARD FOR ME TO IMAGINE THAT

BECAUSE I WANTED TO DATE YOU
PLEASE TELL ME THIS IS NOT IT
SO YOU DECIDED TO DATE ME?
PLEASE, MURAKAMI-SAN

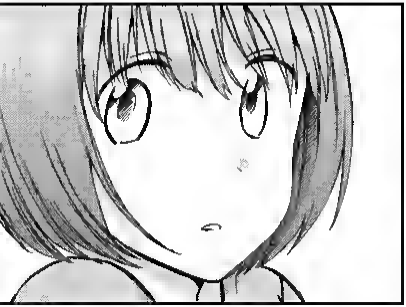
2

I SAID IT
WHAT SHOULD I DO NOW
PLEASE
JUST SAY SOMETHING
ANYTHING

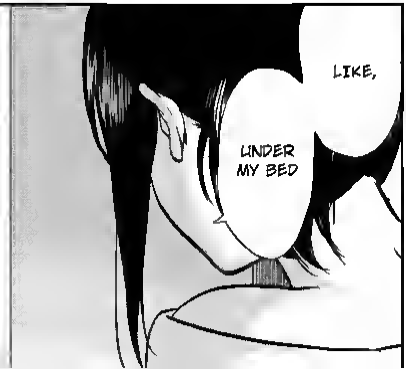
PLEASE EXCUSE ME FOR A MOMENT
OH, LOOKS LIKE MY MOM IS HOME


OH...
UM.

咔嚓
咔嚓
啪嗒
惊

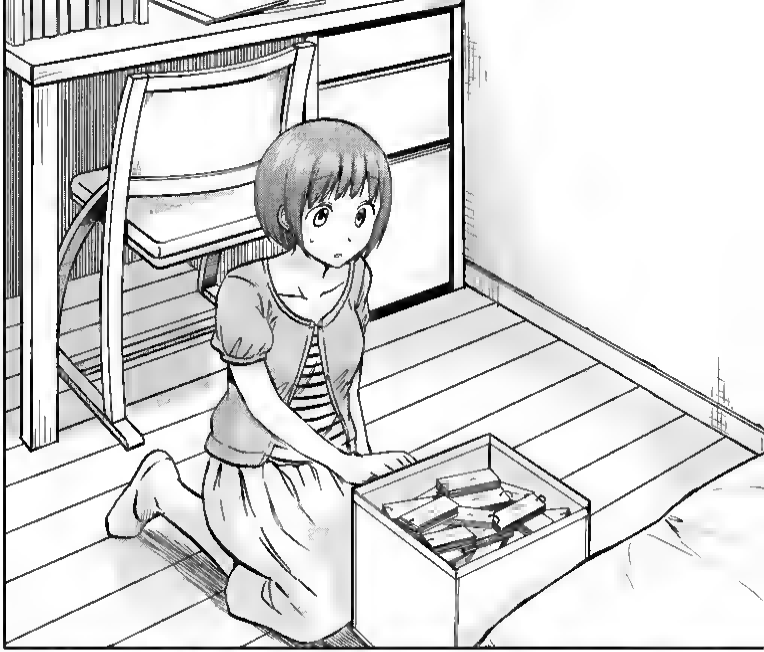


DON'T LOOK IN
ANY WEIRD PLACES

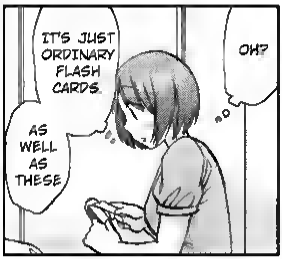

LIKE,
UNDER MY BED

SHE...
SHE SAID THAT SENTENCE BEFORE
啪嗒

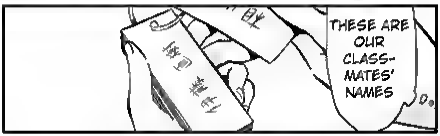
IF I OPEN THIS
THERE'S NO GOING BACK.
THERE SHOULD BE
SOME-THING HIDDEN INSIDE



THERE'S SO MUCH OF THEM
ENGLISH VOCAB FLASH CARDS?
WHAT IS THIS?
THIS
CARDS


IT'S JUST ORDINARY FLASH CARDS
AS WELL AS THESE
OH?

THERE'S NOTHING WEIRD HERE

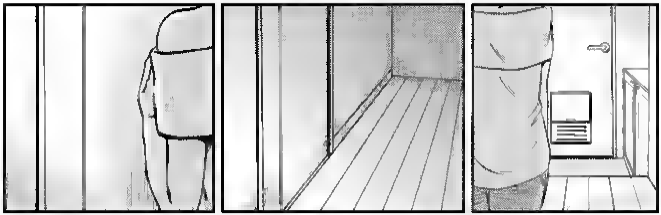

THESE ARE OUR CLASS-MATES' NAMES

WHAT IS ALL THIS?

HUH?
WHAT IS THIS?
AIKAWA -SAN

OK
HAVE A SAFE TRIP
JUST FIX UP WHATEVER YOU WANT FOR DINNER

啪嗒



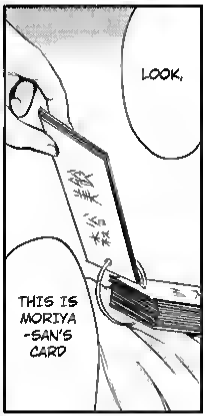
喀啦。

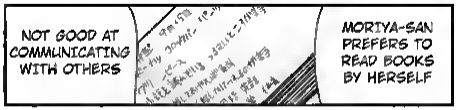
MORIYA -SAN
MURA-KAMI -SAN
YOU CAN'T JUST MAKE A MESS LIKE THIS
THESE CARDS CONTAIN
THE NAMES OF ALL THE TEACHERS AND STUDENTS IN THE SCHOOL,
THEIR BIRTHDAYS AND BLOOD TYPES ARE WRITTEN ON THE BACK,
WHAT THEY LIKE, WHAT THEY HATE, AND THEIR PERSONALITY
AND HOW TO PLEASE THEM

WHAT IS THIS?
ALL OF THESE RECORDS
INCLUDING WHAT CAN BE DONE FOR OTHERS?
THERE'S SO MANY OF THEM
EVERYONE IS INCLUDED IN THESE CARDS

THAT'S RIGHT

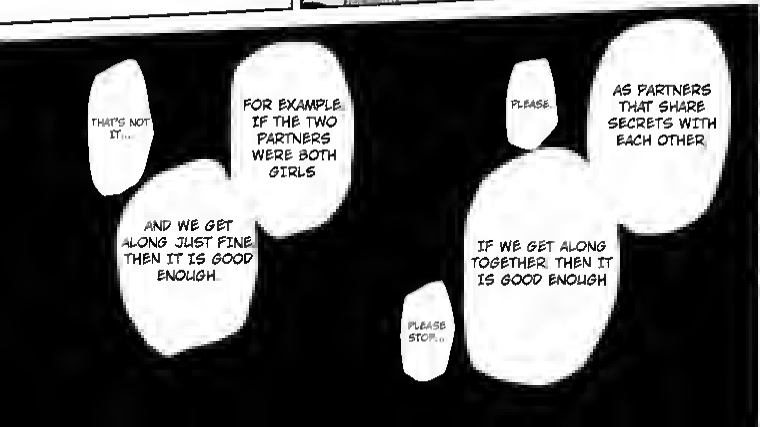
HERE


LOOK,
THIS IS MORIYA-SAN'S CARD


MORIYA-SAN PREFERS TO READ BOOKS BY HERSELF
NOT GOOD AT COMMUNICATING WITH OTHERS

BUT ONCE SOMEONE STARTS A CONVERSATION WITH HER
SHE WILL APPRECIATE IT AND HAVE A GOOD IMPRESSION OF THE OTHER PERSON

HAS AN INTEREST OF SPYING ON COUPLES DEEPLY IN LOVE
AS LONG AS THAT PERSON IS NICE TO ME
IT DOESN'T MATTER WHO IT IS
HAS A DEEP DESIRE OF BECOMING SOMEONE'S SWEET-HEART
OF COURSE, IT IS EVEN BETTER THAT THE PERSON IS POPULAR IN THE CLASS...
THEN I WILL BE THE ONLY ONE
THAT WILL KNOW ALL ABOUT THE OTHER PERSON


AS PARTNERS THAT SHARE SECRETS WITH EACH OTHER
PLEASE.
IF WE GET ALONG TOGETHER, THEN IT IS GOOD ENOUGH
PLEASE STOP...
FOR EXAMPLE, IF THE TWO PARTNERS WERE BOTH GIRLS
THAT'S NOT IT...
AND WE GET ALONG JUST FINE, THEN IT IS GOOD ENOUGH

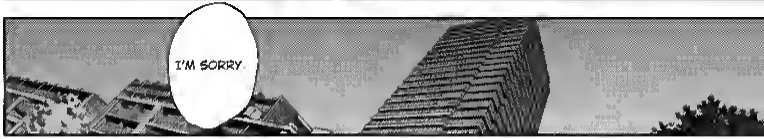
NO,
IT'S NOT LIKE THAT
STOP IT!
EVEN IF IT ISN'T MURAKAMI HARUKA...
I'D NEVER...
REALLY?

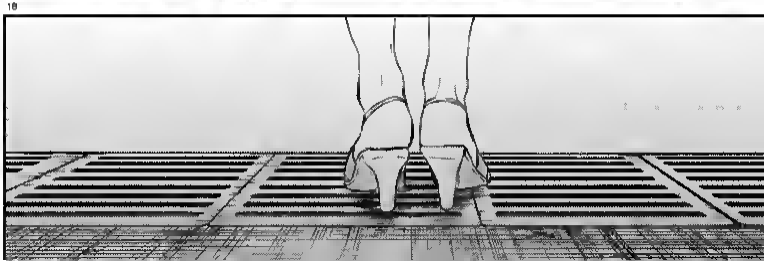
THEY LIKE TO HUDDLE AROUND PEOPLE WITH OUTSTANDING APPEARANCE AND POSITION
I AM JUST A TOOL THAT THEY USE TO COVER THEMSELVES
BUT, PEOPLE AROUND ME ARE LIKE THAT

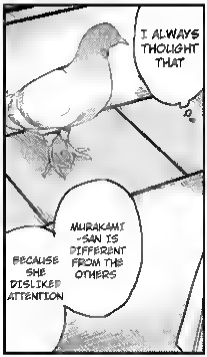
RELIABLE AND TENDER, MURAKAMI HARUKA, THE GIRL WHO IS GOOD AT EVERYTHING
WHAT EVERYONE HOPED FOR
IS THE PERFECT MURAKAMI HARUKA

WHAT IS YOUR OPINION ON THIS MATTER, MURA-KAMI-SAN?
THEN
V KW: I HAVE NO IDEA WHAT THIS MEANS #GRAMMARFAILURE
DID YOU NEGLECT THEM?
EVEN SO, THERE MUST BE SOMETHING THAT MURAKAMI-SAN WANTED TO DO
WHY DID YOU GO THIS FAR?
I...

I JUST WANTED OTHERS TO BE HAPPY
村上 遥
BEING NICE TO EVERYONE,
NOT BEING DISLIKED BY ANYONE,
IF IT COULD BE DONE
THEN THERE'S
NOTHING ELSE TO WISH FOR
矢代

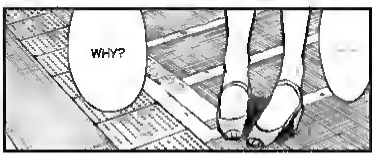

I'M SORRY.

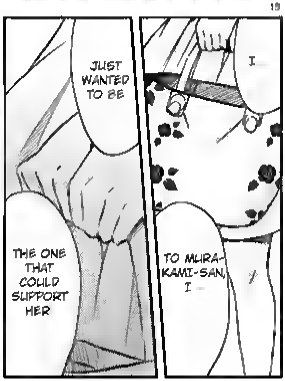



I ALWAYS THOUGHT THAT
MURAKAMI-SAN IS DIFFERENT FROM THE OTHERS
BECAUSE SHE DISLIKES ATTENTION

THEREFORE, SHE WANTED TO HIDE AWAY FROM OTHERS
AND MY TIME STOPPING ABILITIES MADE HER WISH COME TRUE

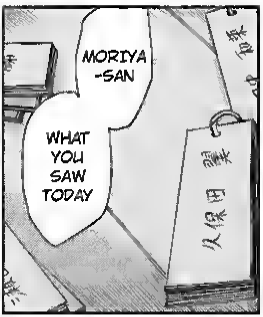
……
WHAT THE…


WHY?


JUST WANTED TO BE
THE ONE THAT COULD SUPPORT HER
I
TO MURAKAMI-SAN, I…

I...
STILL CAN'T GET ALONG WITH OTHERS
WHY!?
WHY WOULD SHE THINK LIKE THAT?

PLEASE PRETEND LIKE NOTHING HAPPENED
JUST ACT LIKE HOW WE USED TO BEFORE ALL THIS.


MORIYA -SAN
WHAT YOU SAW TODAY

THIS IS THE SECRET
BETWEEN TWO LOVERS

MURA-KAMI-SAN

WOULD NEVER FALL IN LOVE WITH ANYONE OR ANYTHING.
EVEN IN THESE THREE MINUTES THAT NO ONE WILL EVER KNOW ABOUT

I STILL DON'T KNOW WHAT SHE WANTED TO DO.

IS THIS REALLY GOOD FOR
MURA-KAMI-SAN?
BUT, THIS IS ALREADY
BEYOND WHAT I CAN UNDERSTAND
THEN LET'S JUST KEEP IT THIS WAY.

MURA-
KAMI
-SAN?
嘈杂…
HEY...
JUST
KEEP IT
THIS
WAY...

TIME IS
NOW BACK TO
NORMAL?
■两个人的秘密时光
突然之间迎来了终点…
WHAT ARE
YOU TWO DOING
UP THERE?
MORIYA
-SAN?
TIME...

TS/ED (KW) - WHAT'S UP GUYS! HOW HAVE YOU ALL BEEN? IT'S KW HERE AND I'M HAPPY WE COULD PROVIDE ANOTHER CHAPTER TO YOU GUYS SO QUICKLY! AGAIN, SORRY ABOUT ALL THE GRAMMATICAL ERRORS, I DO REALIZE I HAVE PROBABLY BROKEN COUNTLESS MANGA TYPESETTING RULES THROUGHOUT THIS CHAPTER AND PROBABLY WILL UP TO THE STORY'S END. I HOPE YOU CAN LOOK PAST ALL THE MISTAKES I MADE!)

TL (EH) - THIS CHAPTER HAS SO MANY LINES!! (ノ°益°)ノ彡┻━┻

P.S. (KW) I HATE MURAKAMI'S NAME. WELL I HATE SO MANY JAPANESE NAMES CUZ THEY SO LONG! (▼へ▼メ) I KNOW THE CHARACTERS ARE SMALL BUT THE ENGLISH NAME IS LONG AS FUCK! (¬.¬)